THE CHARACTER CORRESPONDENCE IN THE STABLE RANGE
OVER A P-ADIC FIELD

HUNG YEAN LOKE AND TOMASZ PRZEBINDA

Abstract. Given a real irreducible dual pair there is an integral kernel operator which maps the distribution character of an irreducible admissible representation of the group with the smaller or equal rank to an invariant eigendistribution on the group with the larger or equal rank. If the pair is in the stable range and if the representation is unitary, then the resulting distribution is the character of the representation obtained via Howe’s correspondence. This construction was transferred to the p-adic case and a conjecture was formulated.

In this note we verify a weaker version of this conjecture for dual pairs in the stable range over a p-adic field.

Contents

1. Introduction. 2
2. The Weil representation. 2
3. A mixed model of the Weil representation. 4
4. The Cauchy Harish-Chandra integral. 6
5. The p-adic method of stationary phase. 7
6. The restriction of the Weil representation to the dual pair. 8
7. The functions \( \Psi \in C^\infty_c(\bar{G}'') \) act on \( \mathcal{H}_\Pi \) via integral kernel operators. 15
8. The equality \( \Theta_\Pi = \Theta'_\Pi \) on a non-empty Zariski open subset of \( \bar{G}'' \subseteq \bar{G} \). 18

Appendix A. The Weyl - Harish-Chandra integration formula 21
A.1. 22
References 23

2010 Mathematics Subject Classification. Primary: 22E45; secondary: 22E46, 22E30.

Key words and phrases. Howe correspondence; characters.

The first author is grateful to the University of Oklahoma for hospitality and financial support in February 2017. The second author gratefully acknowledges hospitality and financial support from the Institute of Mathematical Sciences at the National University of Singapore and the National Science Foundation under Grant DMS-2225892.
1. Introduction.

For a real irreducible dual pair \((G, G')\) with the rank of \(G'\) less or equal to the rank of \(G\) \([Prz00]\) provides an integral kernel operator \(Chc\) which maps the distribution character \(\Theta_{\Pi'}\) of an irreducible admissible representation \(\Pi'\) of \(\tilde{G}\) to an invariant eigendistribution \(\Theta'_{\Pi'}\) on the group \(\tilde{G}\) with the correct infinitesimal character, \([BP14]\). If the pair is in the stable range with \(G'\) the smaller member and if the representation is unitary, then \(\Theta'_{\Pi'} = \Theta_{\Pi}\), where \(\Pi\) is associated to \(\Pi'\) via Howe’s correspondence, \([Prz18]\). The acronym \(Chc\) stands for the Cauchy Harish-Chandra integral, because as explained in \([Prz00]\) the construction gives a direct link from the Cauchy determinantal identity through Harish-Chandra’s theory of the semisimple orbital integrals to Howe’s correspondence. This construction was transferred to the \(p\)-adic case in \([LP21]\).

In this note we verify a weaker version of the conjecture formulated in \([LP21]\) for dual pairs in the stable range over a \(p\)-adic field. Let \(Z' \subseteq G'\) denote the center and let \(G'^{\circ} \subseteq G'\) be the Zariski identity component of \(G'\). Then \(Z'G'^{\circ} = G'\) unless \(G'\) is an even orthogonal group.

**Theorem 1.** Suppose \((G, G')\) is an irreducible dual of type I in the stable range with \(G'\) - the smaller member. Then there is a non-empty Zariski open subset \(G'' \subseteq G\) with the following property.

Let \(\Pi'\) be any genuine irreducible unitary representation of \(\tilde{G}\) and let \(\Pi\) be the representation of \(\tilde{G}\) corresponding to \(\Pi'\). Let \(\Theta_{\Pi}\) denote the distribution character of \(\Pi\). Recall the distribution \(\Theta'_{\Pi'}\) on \(\tilde{G}\), \([LP21, (130)]\). Assume that the character \(\Theta_{\Pi'}\) of the representation \(\Pi'\) is supported in \(Z'G'^{\circ}\). Then \(\Theta_{\Pi}(\Psi) = \Theta'_{\Pi'}(\Psi)\) \((\Psi \in C_c(\tilde{G}''))\).

The proof follows the argument used in \([Prz18]\).

2. The Weil representation.

In this section we recall the Weil representation \([Wei64]\) with the details suitable for our computations following \([AP14]\). Fix a non-trivial unitary character \(\chi: \mathcal{F} \to \mathbb{C}^\times\) of the additive group \(\mathcal{F}\) with the kernel equal to \(\mathcal{O}_F\), the ring of integers in \(\mathcal{F}\). We assume that the Haar measure of \(\mathcal{O}_F\) is 1.

Let \(W\) be a finite dimensional vector space over \(\mathcal{F}\) with a non-degenerate symplectic form \(\langle \cdot, \cdot \rangle\). Fix a lattice \(L \subseteq W\) and the corresponding norm \(N_L(w) = \inf\{|a|^{-1} : a \in \mathcal{F}^\times, aw \in L\}\) \((w \in W)\).

We shall assume that the lattice \(L\) is self-dual in the sense that

\[(\langle w, w' \rangle \in \mathcal{O}_F \text{ for all } w' \in L) \iff w \in L.\]

For any subspace \(U \subseteq W\) we normalize the Haar measure \(\mu_U\) on \(U\) so that the volume of the lattice \(L \cap U\) is 1. If \(V \subseteq U\), then we normalized Haar measure \(\mu_{U/V}\) so that the volume of
the lattice \((\mathcal{L} \cap U + V) / V\) is 1. If \(q\) is a nondegenerate quadratic form on \(U\), then we set
\[
\gamma(q) = \lim_{r \to \infty} \int_{u \in U, |u| < r} \chi(\frac{1}{2} q(u)) \, d\mu_U(u) \quad \text{and} \quad \gamma_{\text{Weil}}(q) = \frac{\gamma(q)}{|\gamma(q)|}.
\]
Here \(\chi(\frac{1}{2} q(u))\) is a Gaussian and \(\gamma_{\text{Weil}}(q)\) is the Weil factor of \(q\), with \(\gamma_{\text{Weil}}(q)^2 = 1\). In particular if \(U = \mathbb{F}\) and \(\mathcal{L} \cap U = \mathfrak{o}_\mathbb{F}\) we have
\[
\gamma(a) = \lim_{r \to \infty} \int_{u \in \mathbb{F}, |u| < r} \chi(\frac{1}{2} a u^2) \, du \quad \text{and} \quad \gamma_{\text{Weil}}(a) = \frac{\gamma(a)}{|\gamma(a)|} \quad (a \in \mathbb{F}^\times).
\]
The symplectic group \(\text{Sp}(W) \subseteq \text{End}(W)\) is the group of the isometries of the symplectic form \(\langle \cdot, \cdot \rangle\). Define
\[
\det(g - 1: W / \text{Ker}(g - 1) \to (g - 1)W) \left(\mathfrak{o}_\mathbb{F}^\times\right)^2 = \det((g - 1)w_i, w_j)_{1 \leq i,j \leq m} \left(\mathfrak{o}_\mathbb{F}^\times\right)^2 \in \mathbb{F}^\times / \left(\mathfrak{o}_\mathbb{F}^\times\right)^2,
\]
where \(w_1, \ldots, w_m\) are such that
\[
W = \mathbb{F}w_1 + \cdots + \mathbb{F}w_m \oplus \text{Ker}(g - 1)
\]
and the summands on the right are \(N_\mathcal{L}\)-orthogonal, i.e.
\[
N_\mathcal{L}(a_1 w_1 + \cdots + a_m w_m + w) = \max\{N_\mathcal{L}(a_1 w_1), \ldots, N_\mathcal{L}(a_m w_m), N_\mathcal{L}(w)\}.
\]
For \(g, g_1, g_2 \in \text{Sp}\), let
\[
\Theta^2(g) = \gamma(1)^{2 \dim(g - 1)W - 2} \left[\gamma(\det(g - 1: W / \text{Ker}(g - 1) \to (g - 1)W))\right]^2
\]
\[
C(g_1, g_2) = \sqrt{\frac{\Theta^2(g_1 g_2)}{\Theta^2(g_1) \Theta^2(g_2)}} \gamma_{\text{Weil}}(g_{g_1, g_2}),
\]
where
\[
q_{g_1, g_2}(u', u'') = \frac{1}{2} ((g_1 + 1)(g_1 - 1)^{-1} u', u'')
\]
\[
+ \frac{1}{2} ((g_2 + 1)(g_2 - 1)^{-1} u', u'') \quad (u', u'' \in (g_1 - 1)W \cap (g_2 - 1)W).
\]
The Metaplectic group is defined as
\[
\tilde{\text{Sp}} = \{ \tilde{g} = (g, \xi) \in \text{Sp} \times \mathbb{C}, \quad \xi^2 = \Theta^2(g) \}
\]
with the multiplication
\[
(g_1, \xi_1)(g_2, \xi_2) = (g_1 g_2, \xi_1 \xi_2 C(g_1, g_2)).
\]
Let \(W = X \oplus Y\) be a complete polarization. Set
\[
\text{Op}: \mathcal{S}^*(X \times X) \to \text{Hom}_\mathbb{C}(\mathcal{S}(X), \mathcal{S}^*(X)), \quad \text{Op}(K)v(x) = \int_X K(x, x') v(x') \, d\mu_X(x').
\]
Recall the Weyl transform $K : S^*(W) \to S^*(X \times X)$,

$$K(f)(x, x') = \int_Y f(x - x' + y)\chi(\frac{1}{2} \langle y, x + x' \rangle) \, d\mu_Y(y)$$

and an imaginary Gaussian on $(g^{-1})W$

$$\chi_{c(g)}(u) = \chi(\frac{1}{4} \langle (g + 1)(g - 1)^{-1} u, u \rangle) \quad (u = (g - 1)w, \ w \in W).$$

Let

$$\rho = \text{Op} \circ K : S^*(W) \to \text{Hom}_\mathbb{C}(S(X), S^*(X)).$$

(1)

For $\tilde{g} = (g, \xi) \in \tilde{\text{Sp}}$, we define

$$\Theta(\tilde{g}) = \xi, \quad T(\tilde{g}) = \Theta(\tilde{g})\chi_{c(g)}\mu_{(g^{-1})W}, \quad \omega(\tilde{g}) = \rho \circ T(\tilde{g}).$$

One could deduce from Lemma 5.11 in [AP14] that $(\omega, S(X))$ is a representation of $\tilde{\text{Sp}}(W)$. In addition by Theorem 5.26 in [AP14] $(\omega, L^2(X))$ is the Schrödinger model of the Weil representation of $\tilde{\text{Sp}}(W)$ attached to the character $\chi$. Furthermore, the cocycle

$$C(g_1, g_2) = \frac{\Theta(g_1 g_2)}{\Theta(g_1) \Theta(g_2)} \quad (\tilde{g}_1, \tilde{g}_2 \in \tilde{\text{Sp}}(W)).$$

It turns out that $\Theta$ is the distribution character of $\omega$. We shall refer to $T(\tilde{g})$ as a normalized Gaussian. For future reference we notice that

$$\text{tr} \omega(\tilde{g}) \rho(\phi) = T(\tilde{g})(\phi) \quad (\phi \in S(W)).$$

(2)

Indeed, in terms of generalized functions, the left hand side is equal to

$$\text{tr} \rho(T(\tilde{g})) \rho(\phi) = \int_X \int_X K(T(\tilde{g}))(x, x')K(\phi)(x', x) \, dx \, dx'$$

which is equal to the right hand side because of the definition of $K$ and the Fourier inversion formula.

### 3. A mixed model of the Weil representation.

For a subset $S$ of $\text{Sp}(W)$, we denote its inverse image in $\tilde{\text{Sp}}(W)$ by $\tilde{S}$. For $g \in \text{Sp}(W)$, we denote an element of the inverse image of $g$ in $\tilde{\text{Sp}}(W)$ by $\tilde{g}$.

In this section we recall the explicit formulas for $\omega(\tilde{g})$ for some particular elements $\tilde{g} \in \tilde{\text{Sp}}(W)$. Recall the function

$$\mathbb{F}^\times \ni a \to s(a) := |a|_F \frac{\gamma(a)^2}{\gamma(1)^2} = \frac{\gamma_{\text{Weil}}(a)^2}{\gamma_{\text{Weil}}(1)^2} \in \mathbb{C}^\times.$$

This is a unitary character of $\mathbb{F}^\times / (\mathbb{F}^\times)^2$.

For a subset $M \subseteq \text{End}(W)$ let $M^c = \{ m \in M : \det(m - 1) \neq 0 \}$ denote the domain of the Cayley transform in $M$. 

4
Proposition 2. Let $M \subseteq \text{Sp}(W)$ be the subgroup of all the elements that preserve $X$ and $Y$. Set

$$\det^{-1/2}(\tilde{m}) = \Theta(\tilde{m}) | \det\left(\frac{1}{2}(c(m|X) + 1)\right)|^{-1} \quad (\tilde{m} \in \tilde{M}^c).$$

Then

$$\left(\det^{-1/2}(\tilde{m})\right)^2 = \Theta(\det(m|X))^{-1} | \det(m|X)|^{-1} \quad (\tilde{m} \in \tilde{M}^c),$$

the function $\det^{-1/2}: \tilde{M}^c \to \mathbb{C}^\times$ extends to a continuous group homomorphism $\det^{-1/2}: \tilde{M} \to \mathbb{C}^\times$.

For $\tilde{m} \in \tilde{M}$ and $v \in S(X)$, we have $\omega(\tilde{m})v \in S(X)$. It is given by

$$\omega(\tilde{m})v(x) = \det^{-1/2}(\tilde{m})v(m^{-1}x) \quad (x \in X).$$

Suppose $W = W_1 \oplus W_2$ is the direct orthogonal sum of two symplectic spaces. There are inclusions

$$\text{Sp}(W_1) \subseteq \text{Sp}(W), \quad \text{Sp}(W_2) \subseteq \text{Sp}(W) \quad (3)$$

defined by

$$g_1(w_1 + w_2) = g_1w_1 + w_2$$

$$g_2(w_1 + w_2) = w_1 + g_2w_2 \quad (g_j \in \text{Sp}(W_j), \ w_j \in W_j, \ j = 1, 2).$$

Furthermore, the map

$$\text{Sp}(W_1) \times \text{Sp}(W_2) \ni (g_1, g_2) \to g_1g_2 \in \text{Sp}(W) \quad (4)$$

is an injective group homomorphism.

Assume that $L \cap W_1 \oplus L \cap W_2 = L$. Then we have two metaplectic groups $\tilde{\text{Sp}}(W_j), \ j = 1, 2$. (Here $\tilde{\text{Sp}}(W_j)$ is defined using the same $\Theta^2$.) It is not difficult to see that the embeddings (3) lift to the embeddings

$$\tilde{\text{Sp}}(W_1) \subseteq \tilde{\text{Sp}}(W), \quad \tilde{\text{Sp}}(W_2) \subseteq \tilde{\text{Sp}}(W).$$

It follows easily from the formula for the cocycle that

$$C(g_1, g_2) = 1 \quad (g_j \in \text{Sp}(W_j), \ j = 1, 2).$$

Hence (4) lifts to a group homomorphism

$$\tilde{\text{Sp}}(W_1) \times \tilde{\text{Sp}}(W_2) \ni (\tilde{g}_1, \tilde{g}_2) \to \tilde{g}_1\tilde{g}_2 \in \tilde{\text{Sp}}(W),$$

with kernel equal to a two-element group. Moreover, in terms of the identification

$$S(W) = S(W_1) \otimes S(W_2),$$

we have

$$T(\tilde{g}_1\tilde{g}_2) = T_1(\tilde{g}_1) \otimes T_2(\tilde{g}_2) \quad (\tilde{g}_j \in \tilde{\text{Sp}}(W_j), \ j = 1, 2),$$

where $T_j(\tilde{g}_1)$ is the normalized Gaussian for the space $W_j, \ j = 1, 2$. Hence,

$$\omega(\tilde{g}_1\tilde{g}_2) = \omega_1(\tilde{g}_1) \otimes \omega_2(\tilde{g}_2) \quad (\tilde{g}_j \in \tilde{\text{Sp}}(W_j), \ j = 1, 2),$$

5
where \( \omega_j \) is the Weil representation of \( \tilde{\text{Sp}}(W_j) \) for \( j = 1, 2 \).

Suppose from now on that \( W_j = X_j \oplus Y_j \), \( j = 1, 2 \), are complete polarizations such that

\[ X = X_1 \oplus X_2 \quad \text{and} \quad Y = Y_1 \oplus Y_2. \]

Then, in particular, we have the following identifications

\[ S(X) = S(X_1) \otimes S(X_2) = S(X_1, S(X_2)). \tag{5} \]

**Corollary 3.** Let \( m_j \in \text{Sp}(W_j) \) for \( j = 1, 2 \). We assume that \( m_1 \) preserves \( X_1 \) and \( Y_1 \). Then for \( v_1 \in S(X_1), v_2 \in S(X_2), x_1 \in X_1 \) and \( x_2 \in X_2 \),

\[ (\omega(\tilde{m}_1 \tilde{m}_2)(v_1 \otimes v_2))(x_1 + x_2) = \det_{X_1}^{-1/2}(\tilde{m}_1)v_1(m_1^{-1}x_1)(\omega_2(\tilde{m}_2)v_2)(x_2). \]

Thus, in terms of (5),

\[ \omega(\tilde{m}_1 \tilde{m}_2)v(x_1) = \det_{X_1}^{-1/2}(\tilde{m}_1)\omega_2(\tilde{m}_2)v(m_1^{-1}x_1) \quad (v \in S(X_1, S(X_2)), x_1 \in X_1). \]

**Proposition 4.** Suppose \( n \in \text{Sp}(W) \) acts trivially on \( Y_1^+ (= Y_1 + W_2) \). Then for \( v \in S(X_1, S(X_2)) \) and \( x_1 \in X_1 \),

\[ \omega(\tilde{n})v(x_1) = \pm \chi_{c(-n)}(2x_1)v(x_1). \]

Proposition 4 is well known. If \( W_2 = 0 \) then it coincides with [AP14, Proposition 5.28]. The general case may be verified via an argument similar to the one used there.

4. The Cauchy Harish-Chandra integral.

In this section we recall some results and a conjecture in [LP21].

For any \( \Psi \in C^\infty_c(\tilde{\text{Sp}}(W)) \) the distribution

\[ T(\Psi) = \int_{\text{Sp}(W)} \Psi(g)T(g) \, dg \in \mathcal{S}^*(W) \]

is a function that belongs to \( \mathcal{S}(W) \) (times the measure \( dw \)) and the formula

\[ \text{Chc}(\Psi) = \int_W T(\Psi)(w) \, dw \]

defines a distribution of \( \tilde{\text{Sp}}(W) \).

Let \( \mathbb{D} \) be a division \( \mathbb{F} \)-algebra, with a possibly trivial involution \( \sigma \) fixing \( \mathbb{F} \) pointwise. From now on, all \( \mathbb{D} \)-modules are right \( \mathbb{D} \)-modules unless otherwise stated. For two \( \mathbb{D} \)-modules \( V_1 \) and \( V_2 \), \( \text{Hom}_\mathbb{D}(V_1, V_2) \) denotes the set of right \( \mathbb{D} \)-module homomorphisms.

Let \( \epsilon = \pm 1 \). Let \( V \) and \( V' \) be free \( \mathbb{D} \)-modules of finite rank. Let \( (\cdot, \cdot) \) be a non-degenerate \( \epsilon \)-hermitian form on \( V \) and let \( (\cdot, \cdot)' \) be a nondegenerate \((-\epsilon)\)-hermitian form on \( V' \). We set

\[ G = \{ g \in \text{End}_\mathbb{D}(V) : (gu, gv) = (u, v) \text{ for all } u, v \in V \} \quad \text{and} \quad \tag{6} \]

\[ G' = \{ g' \in \text{End}_\mathbb{D}(V') : (g'u', g'v')' = (u', v')' \text{ for all } u', v' \in V' \}. \]
Then $G \cdot G' \subseteq \text{Sp}(W)$ is an irreducible dual pair. Let $H' \subseteq G'$ be a Cartan subgroup with the split part $A' \subseteq H'$. Let $A''$ denote the centralizer of $A'$ in $\text{Sp}(W)$. It is shown in [LP21] that $(A'', A')$ is a dual pair. We prove the following lemma in [LP21, Section 4].

**Lemma 5.** For any $\Psi \in C_c(\tilde{A''})$, the distribution

$$T(\Psi) = \int_{\tilde{A''}} \Psi(\tilde{g}) T(\tilde{g}) \, d\tilde{g} \in S^*(W)$$

(7)

is a function on $W$. The formula

$$\text{Chc}(\Psi) = \int_{A' \setminus W} T(\Psi)(w) \, d(A'w) \quad (\Psi \in C_c(\tilde{A''}))$$

(8)

defines a distribution on $\tilde{A''}$ which coincides with a complex valued measure. This measure extends by zero to $\tilde{A}''$ and defines a distribution $\text{Chc}$ on $\tilde{A}''$.

Let $\tilde{h}' \in \tilde{H}^{\text{reg}}$. We define an embedding $\iota: \tilde{G} \rightarrow \tilde{A}''$ by $\iota(g) = gh'$. The pullback of the distribution $\text{Chc}$ via $\iota$ to $\tilde{G}$ is well-defined. We will denote this pullback distribution on $\tilde{G}$ by $\text{Chc}_{\tilde{h}'}$.

Let $\Pi'$ be an irreducible admissible representation of $\tilde{G}'$ which occurs in Howe’s correspondence for the pair $(\tilde{G}, \tilde{G}')$ and let $\Pi_1$ be the corresponding maximal Howe’s quotient representation of $\tilde{G}$. Let $\Theta_{\Pi'}$ denote the distribution character of $\Pi'$. We state the following conjecture in [LP21, Section 5].

**Conjecture 1.** For $\Psi \in C_c(\tilde{G})$, we set

$$\Theta_{\Pi'}(\Psi) = C_{\Pi'} \sum_{H'} \frac{1}{|W(H')|} \int_{H'^{\text{reg}}} \tilde{\Theta}_{\Pi'}(\tilde{h}') |\Delta(h')|^2 \frac{1}{\text{volume}(A' \setminus H')} \text{Chc}_{\tilde{h}'}(\Psi) \, d\tilde{h}' ,$$

(9)

where $\tilde{\Theta}_{\Pi'}(\tilde{h}') = \Theta_{\Pi'}(\tilde{h}'^{-1})$, $\Delta(h')$ is the Weyl denominator and

$$C_{\Pi'} = (\text{the central character of } \Pi' \text{ evaluated at } \tilde{1})^{-1} \cdot \Theta(\tilde{1}).$$

Then $\Theta_{\Pi'}$ is a distribution on $\tilde{G}$. Moreover

$$\Theta_{\Pi'} = \Theta_{\Pi_1} .$$

(10)

as distributions.

Our goal in this paper is to prove the above conjecture when $(G, G')$ is in stable range where $G'$ is the smaller member.

5. The $p$-adic method of stationary phase.

In this section we recall [Hei85, Proposition 1.1], or rather more numerically explicit [LP21, Lemma A.14], in a coordinate free formulation. Let $Z$ be a finite dimensional vector space
over \( \mathbb{F} \) with a norm \(|\cdot|\) and let \( Z^* \) be the dual vector space with the corresponding norm denoted by the same symbol

\[
|z^*| = \max_{z \in Z, |z| = 1} |z^*(z)| \quad (z^* \in Z^*).
\]

**Lemma 6.** [Hör83, Theorem 7.7.1], [Hei85, Proposition 1.1] Let \( U \subseteq \mathbb{Z} \) be an open compact subset and let \( f : U \to \mathbb{F} \) be a differentiable function such that

\[
f(z_0 + z) = f(z_0) + f'(z_0)(z) + R(z_0, z)(z) \quad (z_0, z_0 + z \in U),
\]

where \( f'(x_0) \in Z^* \) is the derivative of \( f \) at \( z_0 \) and \( R(z_0, z) \in \text{Hom}(\mathbb{Z}, Z^*) \) is a linear function with

\[
M := \max_{z_0, z_0 + z \in U, |y| = 1} |R(z_0, z)(y)| < \infty.
\]

We also assume that

\[
\delta := \min_{z_0 \in U} |f'(z_0)| > 0.
\]

Denote by \( B_r \subseteq \mathbb{Z} \) the closed ball centered at \( 0 \), with radius \( r \). Let \( \phi \in \mathcal{S}(U) \) and let \( m_0 \in \mathbb{Z} \) be the minimum of the \( m \in \mathbb{Z} \) such that there is a finite disjointed covering

\[
U = \bigcup_k (z_k + B_{q^{-m}})
\]

and \( \phi \) is constant on each \( z_k + B_{q^{-m}} \). (The covering exists because \( \phi \) is locally constant and \( U \) is open and compact.) Then

\[
\int_U \chi(\lambda f(z))\phi(z) \, dx = 0 \quad (\lambda \in \mathbb{F}^*, |\lambda| > \max\{q\delta^{-2}M, \delta^{-1}q^{m_0}\}).
\]

6. The restriction of the Weil representation to the dual pair.

Let \( \mathbb{D} \) be a division \( \mathbb{F} \)-algebra, with a possibly trivial involution \( \sigma \) fixing \( \mathbb{F} \) pointwise. We recall the right \( \mathbb{D} \)-modules \( V, V' \) and the irreducible dual pair \((G, G')\) in (6). We suppose \((G, G')\) is in stable range where \( G' \) is the smaller member.

The stable range assumption means that there is an isotropic subspace \( X_{(1)} \subseteq V \) such that \( \dim V' \leq \dim X_{(1)} \). We select an isotropic subspace \( Y_{(1)} \subseteq V, \) complementary to \( X_{(1)}^\perp \). Let \( V_{(2)} \subseteq V \) be the orthogonal complement of \( X_{(1)} \oplus Y_{(1)} \), so that \( V = X_{(1)} \oplus V_{(2)} \oplus Y_{(1)} \).

The symplectic space may be realized as \( \mathcal{W} = \text{Hom}_\mathbb{D}(V, V') \) with

\[
\langle w', w \rangle = \text{tr}_{\mathbb{D}/\mathbb{F}}(w^*w'),
\]

where \( w^* \in \text{Hom}_\mathbb{D}(V', V) \) is defined by \( (uv, v')' = (v, w^*v') \), with \( v \in V \) and \( v' \in V' \). The group \( G' \) acts on \( \mathcal{W} \) by the post-multiplication and the group \( G \) by the pre-multiplication by the inverse. Set \( X_1 = \text{Hom}_\mathbb{D}(X_{(1)}, V'), \ Y_1 = \text{Hom}_\mathbb{D}(Y_{(1)}, V') \) and \( W_2 = \text{Hom}_\mathbb{D}(V_{(2)}, V') \).

Then \( Y_1 \) and \( X_1^\perp \) are complementary subspaces of \( \mathcal{W} \). With respect to the symplectic form (16), \( W_2 \) is the orthogonal complement of \( W_1 = X_1 + Y_1 \). We shall work in the
mixed model of the Weil representation adapted to the decomposition $W = X_1 \oplus W_2 \oplus Y_1$, as explained in the Section 3.

Denote by $i_{Y_1} : Y_1 \to X_1 \oplus W_2 \oplus Y_1$ the injection and by $p_{X_1} : X_1 \oplus W_2 \oplus Y_1 \to X_1$ the projection. In particular, for $z \in \mathfrak{sp}(W)$, we have a linear map $p_{X_1}zi_{Y_1} : Y_1 \to X_1$. If $z \in \mathfrak{g}$ then the above map is bijective if and only if the map $p_{X_1}zi_{Y_1} : Y_1 \to X_1$ is bijective, where $i_{Y_1} : Y_1 \to X_1 \oplus V_2 \oplus Y_1$ the injection and by $p_{X_1} : X_1 \oplus V_2 \oplus Y_1 \to X_1$ the projection. There is one case when there is no $z \in \mathfrak{g}$, such that $p_{X_1}zi_{Y_1}$ is bijective. This happens if $G$ is an orthogonal group (i.e. the involution $\sigma$ is trivial and the form $(\cdot, \cdot)$ is symmetric) and the dimension of $X_1$ is odd. By the stable range assumption $\dim X_1 \geq \dim V'$. Hence we may choose $X_1$ with $\dim X_1 = \dim V'$, which is even. Thus the set of elements $z \in \mathfrak{g}$ such that the map $p_{X_1}zi_{Y_1} : Y_1 \to X_1$ is bijective, or equivalently the form $q_z, Y_1(y, y') = \frac{1}{2}(zy, y')$ is non-degenerate on $Y_1$, is not empty. We shall fix such a choice, where $p_{X_1}zi_{Y_1} : Y_1 \to X_1$ is bijective, for the rest of this article.

(By the way notice that up to this point, we need stable range if $G$ is an orthogonal group and $\dim X_1$ is odd. Then we change $X_1$ such that $\dim X_1 = \dim V'$ is even. For other groups $G$, $X_1$ is arbitrary and there is no need for stable range. Of course we need stable range for other reasons later.)

The complete polarization $W_1 = X_1 \oplus Y_1$ leads to the Weyl transform $K_1 : \mathcal{S}^*(W_1) \to \mathcal{S}^*(X_1 \times X_1)$. Hence $K_1 \otimes 1 : \mathcal{S}^*(W) \to \mathcal{S}^*(X_1 \times X_1 \times W_2)$. In order to shorten the notation we shall write $K_1$ for $K_1 \otimes 1$. Explicitly

$$K_1(f)(x, x', w_2) = \int_{Y_1} f(x-x'+y+w_2)\chi\left(\frac{1}{2}(y, y')\right)dy \quad (f \in \mathcal{S}(W), x, x' \in X_1, w_2 \in W_2).$$

(This is a function on $X_1 \times X_1 \times W_2$.) For $z \in \text{End}(W)$, we define $\chi_z(w) = \chi\left(\frac{1}{2}(zw, w)\right)$ for $w \in W$.

**Lemma 7.** Let $z \in \mathfrak{g}^c$ be such that $p_{X_1}zi_{Y_1}$ is invertible, with the inverse

$$(p_{X_1}zi_{Y_1})^{-1} : X_1 \to Y_1.$$

Then for $x, x' \in X_1$ and $w_2 \in W_2$ we have

$$K_1(T(c(z)))(x, x', w_2) = \Theta(c(z))\gamma(q_z, Y_1)$$

$$\chi_z(x-x')\chi(p_{X_1}zi_{Y_1})^{-1}(x+x'-p_{X_1}(z(x-x')+zw_2))$$

$$\chi\left(\frac{1}{2}(zw_2, x-x')\right)\chi_z(w_2).$$

Let $h \in G$ be the element that acts via multiplication by $-1$ on $W_1$ and by the identity on $W_2$. Suppose that in addition $\det(hc(z) - 1) \neq 0$ and let $z_h = c(hc(z))$. Then

$$K_1(T(c(z_h)))(x, x', w_2) = \det^{-1/2}(h)K_1(T(c(z)))(x, -x', w_2).$$

Equivalently,

$$K_1(T(c(z)))(x, x', w_2) = \det^{1/2}(h)K_1(T(c(z_h)))(x, -x', w_2).$$
(Here \( \tilde{h} \) is one of the two elements in the preimage of \( h \) chosen so that the right hand side is equal to the left hand side.)

**Proof.** This is verified by the argument used to prove Proposition 5.29 in [AP14] applied to an element \( g_1 \in \text{Sp}(\mathcal{W}_1) \) such that \( g_1 \) acts trivially on \( X_1 \) and \( \mathcal{W}_1/X_1 \) and the restriction of \( c(-g_1) \) to \( Y_1 \) is equal to \( p_{X_1} z \gamma_1 \).

Here is a technical lemma, analogous to [DP96, Lemma 4.3]. Recall that for a test function \( \Psi \in C_c^\infty(\tilde{G}) \)

\[
T(\Psi) = \int_{\tilde{G}} \Psi(g)T(g) \, dg
\]

is a well defined distribution on \( \mathcal{W} \). Hence \( \mathcal{K}_1(T(\Psi)) \) is a tempered distribution on \( X_1 \times X_1 \times \mathcal{W}_2 \). Fix a norm \( | \cdot | \) on the \( \mathcal{F} \) vector space \( \text{End}(\mathcal{V}) \), see [Wei73, Definition 1, chapter II, paragraph 1]. We may assume that

\[
|z_1 z_2| \leq |z_1||z_2| \quad (z_1, z_2 \in \text{End}(\mathcal{V})).
\]

Given \( x \in X_1 = \text{Hom}_D(X_1, \mathcal{V}') \), we extend \( x \) trivially over \( Y_{(1)} \oplus V_{(2)} \) so \( x \in \text{Hom}_D(\mathcal{V}, \mathcal{V}') \). In particular we have \( x^* \in \text{Hom}_D(\mathcal{V}', \mathcal{V}) \).

**Lemma 8.** There is a Zariski open subset \( G'' \subset G \) such that for \( \Psi \in C_c^\infty(\tilde{G}'') \) the distribution \( \mathcal{K}_1(T(\Psi)) \) is a locally constant function on \( X_1 \times X_1 \times \mathcal{W}_2 \). Moreover, there is a constants \( C_\Psi \) such that

\[
\mathcal{K}_1(T(\Psi))(x, x', w_2) = 0 \quad \text{if } |x^* x| + |x^* x'| + |x^* x'| + |x^* w_2| + |x^* w_2| + |w_2^* w_2| > C_\Psi.
\]

**Proof.** The function (17) is equal to the locally constant function \( \Theta(c(z)) \gamma(q_z \gamma_1) \neq 0 \), times \( \chi(\frac{1}{2} \phi_{x, x', w_2}(z)) \), where

\[
\phi_{x, x', w_2}(z) = \langle z(x-x'), x-x' \rangle + \langle (p_{X_1} z \gamma_1)^{-1}(x-x' - p_{X_1}(z(x-x') + zw_2)), x+x' - p_{X_1}(z(x-x') + zw_2) \rangle + 2 \langle zw_2, x-x' \rangle + \langle zw_2, w_2 \rangle.
\]

In order to simplify the computations we introduce the following notation

\[
A(z) = p_{X_1} z i_{X_1}, \quad B(z) = p_{X_1} z i_{Y_1}, \quad C(z) = p_{Y_1} z i_{X_1}, \quad F(z) = C(z)^{-1},
\]

\[
D(z) = p_{V_2} z i_{Y_1}, \quad E(z) = p_{Y_1} z i_{V_1}, \quad z_2 = p_{V_1} z i_{V_2},
\]

where

\[
i_{X_1}: X_1 \rightarrow X_1 \oplus V_1 \oplus Y_1, \quad i_{Y_1}: X_1 \rightarrow X_1 \oplus V_1 \oplus Y_1, \quad i_{V_1}: X_1 \rightarrow X_1 \oplus V_1 \oplus Y_1
\]

are the injections defined by the direct sum decomposition of \( V \) and

\[
p_{X_1}: X_1 \rightarrow X_1 \oplus V_1 \oplus Y_1, \quad p_{Y_1}: X_1 \rightarrow X_1 \oplus V_1 \oplus Y_1, \quad p_{V_1}: X_1 \rightarrow X_1 \oplus V_1 \oplus Y_1
\]
are the corresponding projections. Set
\[ g'' = \{ z \in g; (z - 1) , A(z) , C(z) , (zh - 1) , A(zh) , C(zh) , \text{are invertible}, \]
\[ E(z) \neq 0 , \text{and } E(zh) \neq 0 \} . \tag{20} \]
This is non-empty Zariski open subset of \( g \). From now on we shall assume that \( z \in U = \text{supp} \phi \subseteq g'' \) and let \( m_0 \in \mathbb{Z} \) be the minimum of the \( m \in \mathbb{Z} \) such that (14) holds. We shall impose some more conditions on \( g'' \) below.

By using the explicit description of the symplectic form, (16), and remembering that the Lie algebra \( g \) acts on \( \mathcal{W} \) via minus the right multiplication, we can view the \( A = A(z) \), \( B = B(z) \), ..., \( F = F(z) \) as elements of End(\( \mathcal{V} \)), so that (up to a fixed positive constant multiple relating to \( \text{tr}_{\mathcal{D}/\mathcal{F}} \) and the symplectic form \( \langle \cdot , \cdot \rangle \))
\[ -\phi_{x,x',w_2}(z) = \text{tr}_{\mathcal{D}/\mathcal{F}} \left( (x' - x')^*(x - x')B \right) \]
\[ + (x + x' + (x - x')A + w_2E)^*(x + x' + (x - x')A + w_2E)F \]
\[ + 2(x - x')^*w_2D + w_2^*w_2z_2 \] \tag{21}

The derivative (i.e. the linear part) of \(-\phi_{x,x',w_2}(z)\), at \( z \), viewed as a function of the variables \( A, B, F, D, E, z_2 \) is given by
\[ -\phi'_{x,x',w_2}(z)(\Delta_A , \Delta_B , \Delta_F , \Delta_D , \Delta_E , \Delta_{z_2}) \]
\[ = \text{tr}_{\mathcal{D}/\mathcal{F}} \left( (x' - x')^*(x - x')\Delta_B \right) \]
\[ + (x - x')^* (x + x' + (x - x')A + w_2E)F \]
\[ + (x + x' + (x - x')A + w_2E)^*(x - x')\Delta_AF \]
\[ + (w_2\Delta_E)^*(x + x' + (x - x')A + w_2E)F + (x + x' + (x - x')A + w_2E)^* w_2\Delta_EF \]
\[ + (x + x' + (x - x')A + w_2E)^*(x + x' + (x - x')A + w_2E)\Delta_F \]
\[ + 2(x - x')^* w_2\Delta_D + w_2^*w_2\Delta_{z_2} \].

Notice that \( \Delta_AF = F(\text{Ad}(F^{-1})\Delta_A) \). Also, by the structure of the Lie algebra \( g \), the variables \( \Delta_A, \Delta_B, \Delta_F, \Delta_D, \Delta_E, \Delta_{z_2} \) are independent and fill out the corresponding vector spaces. The norm \( |\phi'_{x,x',w_2}(z)| \) of the functional \( \phi'_{x,x',w_2}(z) \), see [Wei73, Corollary 3, chapter II, paragraph 1] can be estimated from below by taking \( \Delta_E = 0 \) and \( \Delta_F = 0 \). Furthermore, all norms on a finite dimensional vector space are equivalent. Hence, with the appropriate choice of the norm \( |\cdot| \) on End(\( \mathcal{V} \)),
\[ |\phi'_{x,x',w_2}(z)| \geq |(x - x')^*(x - x')| \]
\[ + |(x - x')^*(x + x' + (x - x')A + w_2E)F| \]
\[ + |(x + x' + (x - x')A + w_2E)^*(x - x')F \text{ Ad}(F^{-1})| \]
\[ + 2|x - x'|^*w_2| + |w_2^*w_2| . \]
Using the inequality $|ab| \geq |a||b|^{-1}$, which follows from (18), and the fact that $|a^*| = |a|$ we see that

$$\begin{align*}
|(x - x')^*(x - x')| &\geq |(x - x')^*(x - x')A||A|^{-1}, \\
|(x - x')^*(x + x' + (x - x')A + w_2E)| &\geq |(x - x')^*(x + x' + (x - x')A + w_2E)||F^{-1}|^{-1}, \\
|(x + x' + (x - x')A + w_2E)^*(x - x')F\text{Ad}(F^{-1})| &\geq |(x - x')^*(x + x' + (x - x')A + w_2E)|\text{Ad}(F)F^{-1}|^{-1}, \\
|(x - x')^*w_2| &\geq |(x - x')^*w_2E||E|^{-1}.
\end{align*}$$

Hence,

$$\begin{align*}
|\phi'_{x,x',w_2}(z)| &\geq C_0(z)\left(|(x - x')^*(x - x')| + |(x - x')^*(x - x')A| + \\
&\quad |(x - x')^*(x + x' + (x - x')A + w_2E)| + |(x - x')^*w_2E| + |(x - x')^*w_2| + |w_2^*w_2|\right),
\end{align*}$$

where

$$C_0(z) = \min\left(\frac{1}{2}, C_0(z)\right), \quad C_0(z) = \min\left(\frac{1}{2}|A|^{-1}, |C|^{-1} + |\text{Ad}(F)C|^{-1}, |E|^{-1}\right).$$

Using the triangle inequality $|a| + |b| \geq |a \pm b|$ we see that

$$\begin{align*}
|(x - x')^*(x - x')A| + |(x - x')^*(x + x' + (x - x')A + w_2E)| + |(x - x')^*w_2E| &\geq |(x - x')^*(x - x')A + (x - x')^*(x + x' + (x - x')A + w_2E) - (x - x')^*w_2E| \\
&= |(x - x')^*(x + x')|.
\end{align*}$$

So,

$$\begin{align*}
|\phi'_{x,x',w_2}(z)| &\geq C_0(z)\left(|(x - x')^*(x - x')| + |(x - x')^*(x + x')| + |(x - x')^*w_2| + |w_2^*w_2|\right).
\end{align*}$$

Our computation applied to $z_h$ shows that

$$\begin{align*}
|\phi'_{x,x',w_2}(z_h)| &\geq C_0(z_h)\left(|(x - x')^*(x - x')| + |(x - x')^*(x + x')| + |(x - x')^*w_2| + |w_2^*w_2|\right).
\end{align*}$$

Recall that Lemma 7 provides another expression for the function we would like to estimate, in terms $\phi'_{x,-x',w_2}(z_h)$. Indeed,

$$K_1(T(c(z_h)))(x, x', w_2) = \det^{1/2}(\check{h})K_1(T(c(z_h)))(x, -x', w_2)$$

and as we have seen previously,

$$|\phi'_{x,-x',w_2}(z_h)| \geq C_0(z_h)\left(|(x + x')^*(x + x')| + |(x + x')^*(x - x')| + |(x + x')^*w_2| + |w_2^*w_2|\right).$$
By the triangle inequality,
\[
|(x - x')(x - x')| + |(x - x')^*(x + x')| \geq |(x - x')^*2x| = |(x - x')^*x|,
\]
\[
|(x - x')^*(x - x')| + |(x - x')^*(x + x')| \geq |(x - x')^*2x'| = |(x - x')^*x'|,
\]
\[
|(x + x')^*(x + x')| + |(x + x')^*(x - x')| \geq |(x + x')^*x|,
\]
\[
|(x + x')^*(x + x')| + |(x + x')^*(x - x')| \geq |(x + x')^*x'|
\]
\[
|(x - x')^*x| + |(x + x')^*x| \geq |x^*x|,
\]
\[
|(-x + x')^*x| + |(x + x')^*x| \geq |x'^*x|,
\]
\[
|(x - x')^*x'| + |(x + x')^*x'| \geq |x^*x'|
\]
\[
|(-x + x')^*x| + |(x + x')^*x| \geq |x'^*x|.
\]

Therefore,
\[
|(x - x')^*(x - x')| + |(x - x')^*(x + x')| + |(x + x')^*(x + x')| + |(x - x')^*(x + x')| \geq \max\{|x^*x|, |x'^*x'|, |x^*x'|, |x^*x'*|\} \geq \frac{1}{4}(|x^*x| + |x'^*x'| + |x^*x'| + |x^*x'*|).
\]

Furthermore,
\[
|(x - x')^*w_2| + |(x + x')^*w_2| \geq |x^*w_2|, \quad |(x' - x)^*w_2| + |(x + x')^*w_2| \geq |x'^*w_2|.
\]

Hence,
\[
\min_{z \in U} |\phi'_{x,x',w_2}(z)| + \min_{z \in U} |\phi'_{x,-x',w_2}(z)| \geq \min_{z \in U} \min_{z \in U} C_0(z), \min_{z \in U} C_0(z) \frac{1}{4} m(x, x', w_2), \quad (23)
\]

where
\[
m(x, x', w_2) = |x^*x| + |x'^*x'| + |x^*x'| + |x'^*x| + |x^*w_2| + |x'^*w_2| + |w_2w_2|.
\]

Therefore,
\[
\max_{z \in U} \min_{z \in U} |\phi'_{x,x',w_2}(z)|, \min_{z \in U} |\phi'_{x,-x',w_2}(z)| \geq \frac{1}{8} \min_{z \in U} \min_{z \in U} C_0(z), \min_{z \in U} C_0(z) m(x, x', w_2).
\]

We shrink $g''$ by imposing the additional condition that both $C_0(z)$ and $C_0(z_h)$ are finite and let
\[
G'' = c(g'') \subseteq G. \quad (24)
\]

With the notation of (21) let $f(z) = -\phi_{x,x',w_2}(z)$. Let $x_- = x - x'$, $x_+ = x + x'$. Then a straightforward computation shows that for $z_0, z, z_0 + z \in g''$
\[
f(z_0 + z) = f(z_0) + f'(z_0)(z) + R(z_0, z)(z),
\]

13
where

\[
R(z_0, z)(z) = \text{tr}_{D/F} \left( A^* x_-(x_+ + x_+ A_0 + w_2 E_0) F + E^* w_2^*(x_+ + x_+ A_0 + w_2 E_0) F \right) \\
+ \left( x_+ + x_+ A_0 + w_2 E_0 \right)^* x_- A F + \left( x_+ + x_+ A_0 + w_2 E_0 \right)^* w_2 E F \\
+ A^* x_- x_+ A F_0 + A^* x_- x_2 E F_0 + E^* w_2^* x_- A F_0 + E^* w_2^* w_2 E F_0 \\
+ A^* x_- x_+ A F_0 + A^* x_- x_2 E F_0 + E^* w_2^* x_- A F_0 + E^* w_2^* w_2 E F_0 ,
\]

where the subscript \(0\) indicates that the corresponding element comes from \(z_0\). In order to view this function as in Lemma 6 we set

\[
R(z_0, z)(y)(y) = \text{tr}_{D/F} \left( A^* y^* x_-(x_+ + x_+ A_0 + w_2 E_0) F_y + E^* w_2^* (x_+ + x_+ A_0 + w_2 E_0) F_y \right) \\
+ \left( x_+ + x_+ A_0 + w_2 E_0 \right)^* x_- A_y F_y + \left( x_+ + x_+ A_0 + w_2 E_0 \right)^* w_2 E_y F_y \\
+ A^* y^* x_- x_+ A_y F_0 + A^* y^* x_- x_2 E_y F_0 + E^* w_2^* x_- A_y F_0 + E^* w_2^* w_2 E_y F_0 \\
+ A^* y^* x_- x_+ A_y F_0 + A^* y^* x_- x_2 E_y F_0 + E^* w_2^* x_- A_y F_0 + E^* w_2^* w_2 E_y F_0 ,
\]

where the subscript \(y\) indicates that the corresponding element comes from \(y\). Since \(x_+ x_- = x^* x - x^* x' = x^* x' = \ldots\), it is clear that there is a constant \(k(z_0, z)\) depending continuously on \((z_0, z)\) such that

\[
\max_{|y|=1} |R(z_0, z)(y)(y)| \leq k(z_0, z)m(x, x', w_2) ,
\]

where \(m(x, x', w_2)\) is the function defined in (23). Hence there is a constant \(C_U\) such that

\[
C_U m(x, x', w_2) \geq \max_{z_0, z_0 + z \in U} \max_{|y|=1} |R(z_0, z)(y)(y)| . \quad (25)
\]

Similar analysis applies to \(f(z) = \phi_{x_+ x_-, x' w_2}(z_0)\) with the resulting function \(R_h(z_0 z)\) so that with the appropriately adjusted constant \(C_U\)

\[
C_U m(x, x', w_2) \geq \max_{z_0, z_0 + z \in U} \max_{|y|=1} |R_h(z_0, z)(y)(y)| .
\]

Let \(C_\Psi\) be large enough to that for \(m(x, x', w_2) > C_\Psi\)

\[
m(x, x', w_2) > (q C_U m(x, x', w_2))^{\frac{1}{2}}
\]

and

\[
m(x, x', w_2) > q^{m_0} ,
\]

where \(m_0\) is given in Lemma 5. Then

\[
\max(\min_{z \in U} |\phi'_{x_+ x_-, x' w_2}(z)|, \min_{z \in U} |\phi'_{x_+ x_-, x' w_2}(z_0)|)
\]

\[
\geq \max \left( \max_{z_0, z_0 + z \in U} \max_{|y|=1} |R(z_0, z)(y)(y)|, \max_{z_0, z_0 + z \in U} \max_{|y|=1} |R_h(z_0, z)(y)(y)|, q^{m_0} \right) .
\]

Therefore

\[
\min_{z \in U} |\phi'_{x_+ x_-, x' w_2}(z)| \geq \max \left( \max_{z_0, z_0 + z \in U} \max_{|y|=1} |R(z_0, z)(y)(y)|, q^{m_0} \right)
\]
or
\[
\min_{z \in U} |\phi'_{x,x',w_2}(z_h)| \geq \max \left( \max_{h \in S} \max_{z \in U} |R_h(z_0, z)(y)(y)|, q^{\mu_a} \right).
\]

Let \( \phi(z) = \Psi(\tilde{c}(z)) \Theta(\tilde{c}(z)) \gamma(q, \gamma_1) \). By Lemma 6, the first condition implies that
\[
\int_{U} \phi(z) \chi(\phi_{x,x',w_2}(z)) \, dz = 0
\]
and the second condition that
\[
\int_{U} \phi(z) \chi(\phi_{x,-x',w_2}(z)) \, dz = 0.
\]
But Lemma 7 shows that one expression is a non-zero multiple of the other and the first one is equal to \( K_1(T(\Psi)) (x, x', w_2) \). Hence, (19) follows. \( \square \)

As an immediate consequence of Corollary 3 and Proposition 4 we deduce the following lemma.

**Lemma 9.** Let \( Z \subseteq G \) be the subgroup that acts trivially on \( Y_1 \). Then for \( \tilde{n} \in \tilde{Z} \), \( v \in S(X_1, S(X_2)) \), \( x_1 \in X_1 \) and \( \tilde{g}' \in \tilde{G}' \),

\[
\omega(\tilde{n}) v(x_1) = \pm \chi_{c(-\tilde{n})}(2x_1) v(x_1),
\]

and

\[
\omega(\tilde{g}') v(x_1) = \text{det}_{X_1}^{-1/2}(\tilde{g}') \omega_2(\tilde{g}') v(g'^{-1} x_1).
\]

### 7. The functions \( \Psi \in C^\infty_c(\tilde{G}') \) act on \( \mathcal{H}_1 \) via integral kernel operators.

Given the polarization \( \mathcal{W}_2 = X_2 \oplus Y_2 \) we have the map
\[
\rho_2 : \mathcal{S}^*(\mathcal{W}_2) \to \text{Hom}_C(\mathcal{S}(X_2), \mathcal{S}^*(X_2))
\]
as in (1). Then
\[
1 \otimes \rho_2 : \mathcal{S}^*(X_1 \times X_1 \times \mathcal{W}_2) \to \mathcal{S}^*(X_1 \times X_1) \otimes \text{Hom}_C(\mathcal{S}(X_2), \mathcal{S}^*(X_2)).
\]
In order to shorten the notation we shall write \( \rho_2 \) for \( 1 \otimes \rho_2 \) and
\[
\mathcal{K}_1(T(\tilde{g}))(x, x') = \mathcal{K}_1(T(\tilde{g}))(x, x', \cdot) \quad (x, x' \in X_1).
\]

In these terms
\[
\omega(\tilde{g}) v(x) = \int_{X_1} \rho_2(\mathcal{K}_1(T(\tilde{g}))(x, x'))(v(x')) \, dx' \quad (\tilde{g} \in \tilde{G}, v \in \mathcal{S}(X_1, S(X_2)); x, x' \in X_1),
\]
i.e. \( \omega(\tilde{g}) v \) is a function taking \( x \in X_1 \) to \( \mathcal{S}(X_2) \). Let \( X_1^{\text{max}} \subseteq X_1 = \text{Hom}_D(X_1, \mathcal{V}') \) be the subset of the surjective maps. The stable range assumption implies that this is a dense subset. Let \( \Psi \in C^\infty_c(\tilde{G}') \) as in Lemma 8. For fixed \( x, x' \in X_1^{\text{max}} \) the operator norm of
\[
\rho_2(\mathcal{K}_1(T(\Psi)))(x, x') \in \text{Hom}_C(L^2(X_2), L^2(X_2))
\]
(29)
is bounded by the Hilbert-Schmidt norm, which is finite. Indeed, Lemma 8 shows that
\[ K_1(T(\Psi))(x, x', w_2) \]
is a compactly supported function of \( x^*w_2 \) and hence of \( w_2 \), because \( x^* \) is an injective map from \( V' \) to \( X_1 \). Therefore
\[ K_1(T(\Psi))(x, x', \cdot) \in L^2(W_2), \]
which means that the Hilbert-Schmidt norm of (29) is finite.

In general, we denote by \( \sigma^c \) the representation contragredient to \( \sigma \) and by \( \mathcal{H}_\sigma \) a Hilbert space where \( \sigma \) is realized.

The group \( G' \) acts on \( X_1^{max} \), via the left multiplication, so that the quotient \( G'\backslash X_1^{max} \) is a manifold. If \( dx \) is a Lebesgue measure on \( X_1 \), we shall denote by \( d\tilde{x} \) the corresponding quotient measure on \( G'\backslash X_1^{max} \). Let \( \mathcal{U} \) be the Hilbert space of functions \( u : X_1^{max} \rightarrow L^2(X_2) \otimes \mathcal{H}_{\Pi^c} \) such that for all \( \tilde{g} \in \tilde{G}' \)
\[ u(g'x) = (\omega_2 \otimes \det_{X_1}^{-1/2}(g'))u(x) \quad \text{and} \quad \int_{G'\backslash X_1^{max}} \| u(x) \|^2 \, d\tilde{x} < \infty, \quad (30) \]
where \( \det_{X_1}^{-1/2} \) is as in (27).

**Lemma 10.** The representation \( \Pi \) is realized on the Hilbert space \( \mathcal{U} \) define in (30). For \( \Psi \in C_c(\tilde{G}') \), the operator \( \Pi(\Psi) \) is given in terms of an integral kernel defined on \( X_1^{max} \times X_1^{max} \) as follows
\[ (\Pi(\Psi)u)(x) = \int_{G'\backslash X_1^{max}} K_\Pi(\Psi)(x, x')u(x') \, d\tilde{x}' \quad (u \in \mathcal{H}_\Pi), \]
where
\[ K_\Pi(\Psi)(x, x') = \int_{G'} \omega_2(\tilde{g})\rho_2(K_1(T(\Psi))(g^{-1}x, x', \cdot)) \otimes \det_{X_1}^{-1/2}(\tilde{g})\Pi^c(\tilde{g}) \, dg. \quad (31) \]
Furthermore,
\[ \text{tr } K_\Pi(\Psi)(x, x') \]
\[ = \int_{G'} \int_{W_2} T_2(\tilde{g})(w_2)K_1(T(\Psi))(g^{-1}x, x', w_2) \det_{X_1}^{-1/2}(\tilde{g})\Theta_{\Pi^c}(\tilde{g}) \, dw_2 \, dg, \]
where \( \int_{W_2} T_2(\tilde{g})(w_2)\phi(w_2) \, dw_2 \) stands for \( T_2(\tilde{g})(\phi) \).

**Proof.** We proceed as in [DP96, Proposition 4.8]. Define a map
\[ Q : S(X_1, S(X_2)) \otimes \mathcal{H}_{\Pi^c} \rightarrow \mathcal{U} \]
by
\[ Q(v \otimes \eta)(x) = \int_{G'} (\omega \otimes \Pi^c)(\tilde{g})(v(x) \otimes \eta) \, dg \quad (x \in X_1^{max}). \quad (33) \]
Then (27) shows that
\[
Q(v \otimes \eta)(x) = \int_{G'} \omega_2(\bar{g})(v(g^{-1}x)) \otimes \det_{X_1}^{-1/2}(\bar{g})\Pi^c(\bar{g})\eta \, dg .
\]
This last integral converges because \(|g^{-1}x|\) is a constant multiple of the norm of \(g\), as defined in [Wal88, 2.A.2.4]. (The constant depends on \(x\), which is fixed.) The argument used in the proof of Lemma 3.11 in [DP96] shows that the range of \(Q\) is dense in \(\mathcal{U}\). The action of \(\bar{g} \in \mathcal{G}\) on \(\mathcal{U}\) is defined via the the action of \(\omega(\bar{g})\) on the \(v\). We denote \(\pi(\bar{g}) = \det_{X_1}^{-1/2}(\bar{g})\Pi^c(\bar{g})\) and have
\[
Q(\omega(\Psi)v \otimes \eta)(x) = \int_{G'} \omega_2(\bar{g})(\omega(\Psi)v)(g^{-1}x)) \otimes \pi(\bar{g})\eta \, dg \\
= \int_{G'} \int_{X_{\text{max}}} \omega_2(\bar{g})\rho_2(K_1(T(\Psi))(g^{-1}x, x'))(v(x')) \otimes \pi(\bar{g})\eta \, dx' \, dg \\
= \int_{X_{\text{max}}} \int_{G'} \omega_2(\bar{g})\rho_2(K_1(T(\Psi))(g^{-1}x, x'))(v(x')) \otimes \pi(\bar{g})\eta \, dx' \, dg
\]
where by Lemma 8 all the integrals are convergent. This verifies (31).

Furthermore, the usual argument shows that \(K_1(T(\Psi))(g^{-1}x, x', w_2)\) is a differentiable function of \(g\) and \(w_2\) so that the method of stationary phase applies to ensure the convergence of the integrals below,
\[
\text{tr} \ K_\Pi(\Psi)(x, x') = \text{tr} \int_{G'} \omega_2(\bar{g})\rho_2(K_1(T(\Psi))(g^{-1}x, x', \cdot) \otimes \det_{X_1}^{-1/2}(\bar{g})\Pi^c(\bar{g}) \, dg = \int_{G'} \int_{W_2} T_2(\bar{g})(w_2) K_1(T(\Psi))(g^{-1}x, x', \cdot \, w_2) \det_{X_1}^{-1/2}(\bar{g})\Theta_{TV}(\bar{g}) \, dw_2.
\]
Therefore (32) follows from (31).

Here is an explanation of the second equality in (34). If \(W_2 = 0\) then \(K_1 = K\), \(K_1(T(\Psi))(g^{-1}x, x', \cdot) = K_1(T(\Psi))(g^{-1}x, x')\) is a scalar \(C^\infty\) function of \(g\). Therefore, by
Harish-Chandra

\[ \text{tr } K_\Pi(\Psi)(x, x') = \text{tr } \int_{G'} K(T(\Psi))(g^{-1}x, x') \det^{-1/2}(\tilde{g})^{\Pi_\mathfrak{c}}(\tilde{g}) \, dg \]

\[ = \int_{G'} K(T(\Psi))(g^{-1}x, x') \det^{-1/2}(\tilde{g})^{\Theta_\Pi_\mathfrak{c}}(\tilde{g}) \, dg. \]

Suppose \( W_2 \neq 0 \). Then

\[ \text{tr } \int_{G'} \omega_2(\tilde{g}) \rho_2(K_1(T(\Psi))(g^{-1}x, x', \cdot) \otimes \det^{-1/2}(\tilde{g})^{\Pi_\mathfrak{c}}(\tilde{g}) \, dg \]

\[ = \text{tr } \int_{G'} \int_{W_2} T_2(\tilde{g})(w_2) K_1(T(\Psi))(g^{-1}x, x', w_2) \, dw_2 \det^{-1/2}(\tilde{g})^{\Pi_\mathfrak{c}}(\tilde{g}) \, dg, \]

where the last equality follows from (2). This coincides with the last expression in (34). \( \Box \)

8. The equality \( \Theta_\Pi = \Theta'_\Pi \) on a non-empty Zariski open subset of \( \tilde{G}'' \subseteq \tilde{G} \).

For \( \phi, \psi \in S(W_2) \), we set

\[ \phi \# \psi(w') = \int_{W_2} \phi(w) \psi(w' - w) \chi(\frac{1}{2} \langle w, w' \rangle) dw. \]

Assume that the union of the conjugacy classes of Cartan subgroups in \( G' \) is dense in \( G' \). Here the subset \( G'' \subseteq G \) was defined in (24). Fix a test function \( \Psi \in C_c^\infty(\tilde{G}'') \). Lemma 8 implies that all the consecutive integrals in the following computation are absolutely convergent:

\[ \Theta_\Pi(\Psi) = \text{tr } \Pi(\Psi) = \int_{G' \setminus \mathcal{X}^{max}_1} \text{tr } K_\Pi(\Psi)(x, x) \, dx \quad \text{(By Lemma 10.)} \]

\[ = \int_{G' \setminus \mathcal{X}^{max}_1} \int_{G' \setminus \mathcal{X}^{max}_1} \int_{G'} \int_{W_2} T_2(\tilde{g})(w_2) K_1(T(\Psi))(g^{-1}x, -x, w_2) \det^{-1/2}(\tilde{g})^{\Pi_\mathfrak{c}}(\tilde{g}) \, dw_2 \, dg \, dx \]

\[ = \chi_\Pi((-1)) \int_{G' \setminus \mathcal{X}^{max}_1} \int_{G'} \int_{W_2} T_2((-1)\tilde{g})(w_2) K_1(T(\Psi))(g^{-1}x, -x, w_2) \]

\[ \det^{-1/2}((-1)\tilde{g})^{\Pi_\mathfrak{c}}(\tilde{g}) \, dw_2 \, dg \, dx \]

\[ = \chi_\Pi((-1)) \int_{G' \setminus \mathcal{X}^{max}_1} \int_{G'} \left( T_2((-1)\tilde{g}) K_1(T(\Psi))(g^{-1}x, -x, \cdot) \right) (0) \]

\[ \det^{-1/2}((-1)\tilde{g})^{\Pi_\mathfrak{c}}(\tilde{g}) \, dg \, dx \]

18
Hence by a linear approximation, for any $\psi$ where the $\natural$
Recall that with the appropriate notion of the tensor product we have $S(W) = S(W_1) \otimes S(W_2)$. It is easy to check that for $\phi_1, \psi_1 \in S(W_1)$ and $\psi_2 \in S(W_2)$,

$$(\phi_1 \otimes \delta) z(\psi_1 \otimes \psi_2) = (\phi_1 z \psi_1) \otimes \psi_2,$$

where the $z$ on the right hand side happens in $S(W_1)$. Hence, for $x, x' \in X_1$ and $w_2 \in W_2$,

$$K_1((\phi_1 \otimes \delta) z(\psi_1 \otimes \psi_2))(x, x', w_2) = \int_{X_1} K_1(\phi_1)(x, x'')K_1(\psi_1)(x'', x') dx'' \psi(w_2)$$

$$= \int_{X_1} K_1(\phi_1)(x, x'')K_1(\psi_1 \otimes \psi_2)(x'', x', w_2) dx''.$$

Hence by a linear approximation, for any $\psi \in S(W)$,

$$K_1((\phi_1 \otimes \delta) z(\psi))(x, x', w_2) = \int_{X_1} K_1(\phi_1)(x, x'')K_1(\psi)(x'', x', w_2) dx''.$$

For $g \in \text{GL}(X)$ we can use $\phi_1$ to approximate $T_1(\tilde{g})$. Since $T_1(\tilde{g})$ is identified with $T_1(\tilde{g}) \otimes \delta$, Proposition 2 shows that

$$K_1((T_1(\tilde{g})) z(\psi))(x, x', w_2) = \int_{X_1} \det_{X_1}^{-1/2}(\tilde{g}) \delta(g^{-1}x - x'')K_1(\psi)(x'', x', w_2) dx''$$

$$= \det_{X_1}^{-1/2}(\tilde{g})K_1(\psi)(g^{-1}x, x', w_2).$$

Now we substitute $T_2(\tilde{g}) z T(\Psi)$ for $\psi$ and and $-x$ for $x'$ to see that

$$K_1(T_1(\tilde{g}) z T_2(\tilde{g}) z T(\Psi))(x, -x, w_2) = \det_{X_1}^{-1/2}(\tilde{g})K_1(T_2(\tilde{g}) z T(\Psi))(g^{-1}x, -x, w_2).$$

Since $T_1(\tilde{g}) z T_2(\tilde{g}) = T(\tilde{g})$, (35) is equal to

$$\chi_{W}((-1)\tilde{g})\Theta_{2}((-1)\tilde{g}) \det_{X_1}^{-1/2}((-1)\tilde{g}) \int_{G' \backslash X_1^{\text{max}}} \int_{G'} \int_{W_2} \int_{Y_1} T(\tilde{g}) z T(\Psi)(x + x + y + w_2)$$

$$\chi(\frac{1}{2}(y, x - x))\Theta_{W}(\tilde{g}^{-1}) dy dw_2 dg d\tilde{x}.\]
and finally, the change of variable $x$ to $\frac{1}{2}x$ gives

$$
\int_{G'} f(g') \, dg' = \sum_{W} \frac{1}{|W(H')|} \int_{H^{\text{reg}}} \int_{G'/W} f(g'h'g'^{-1}) \, dg' \, |\Delta(h')|^2 \, dh',
$$

(37)

(see appendix A) to the integral over $G'$ in (36) and see that

$$
\Theta_{\Pi}(\Psi) = \chi_{\Pi'}((-1))\Theta((-1)) \sum_{H'} \frac{1}{|W(H')|} \int_{H'\backslash X_1^{\text{max}}} \int_{H'^{\text{reg}}} \int_{G'/W2} T(\tilde{g}g'^{-1})\tilde{\psi} T(\Psi)(x + y + w_2) \nonumber
\Theta_{\Pi'}(\tilde{g}^{-1}) \, dy \, dw_2 \, dg \, dx,
$$

(38)

$$
\Theta_{\Pi}(\Psi) \nonumber
= \chi_{\Pi'}((-1))\Theta((-1)) \sum_{H'} \frac{1}{|W(H')|} \int_{H'\backslash X_1^{\text{max}}} \int_{H'^{\text{reg}}} \int_{G'/W2} T(\tilde{h}g'^{-1})\tilde{\psi} T(\Psi)(x + y + w_2) \nonumber
\Theta_{\Pi'}(\tilde{h}^{-1}) \, |\Delta(h')|^2 \, dy \, dw_2 \, dg' \, dh' \, dx \nonumber
= \chi_{\Pi'}((-1))\Theta((-1)) \sum_{H'} \frac{1}{|W(H')|} \int_{H'\backslash X_1^{\text{max}}} \int_{H'^{\text{reg}}} \int_{W2} T(\tilde{h})\tilde{\psi} T(\Psi)(x + y + w_2) \nonumber
\Theta_{\Pi'}(\tilde{h}^{-1}) \, |\Delta(h')|^2 \, dy \, dw_2 \, dh' \, dx \nonumber
= \chi_{\Pi'}((-1))\Theta((-1)) \sum_{H'} \frac{1}{|W(H')|} \int_{H'\backslash W^{\text{max}}} \int_{H'^{\text{reg}}} T(\tilde{h})\tilde{\psi} T(\Psi)(w) \nonumber
\Theta_{\Pi'}(\tilde{h}^{-1}) \, |\Delta(h')|^2 \, dh' \, dw \nonumber
= \chi_{\Pi'}((-1))\Theta((-1)) \sum_{H'} \frac{1}{|W(H')|} \int_{H'^{\text{reg}}} \Theta_{\Pi'}(\tilde{h}^{-1}) \, |\Delta(h')|^2 \nonumber
\int_{H'\backslash W^{\text{max}}} \int_{G} \Psi(\tilde{g}) T(\tilde{h}g)(w) \, dg \, dw \, dh',
$$

(39)
Let $A'$ be the $F$-split component of $H'$. Fix $h' \in H'^{\text{reg}}$ and notice that

\[
\int_{A' \backslash W_{\text{max}}} \int_{\tilde{G}} \Psi(\tilde{g})T(\tilde{h}'\tilde{g})(w) \, d\tilde{g} \, dw = \int_{H' \backslash W_{\text{max}}} \int_{A' \backslash H'} \int_{\tilde{G}} \Psi(\tilde{g})T(\tilde{h}'\tilde{g})(h_1w) \, d\tilde{g} \, dh_1 \, dw
\]

\[
= \int_{H' \backslash W_{\text{max}}} \int_{A' \backslash H'} \Psi(\tilde{g})T(h_1^{-1}\tilde{h}'h_1\tilde{g})(w) \, d\tilde{g} \, dh_1 \, dw
\]

\[
= \int_{H' \backslash W_{\text{max}}} \text{volume}(A' \backslash H') \int_{\tilde{G}} \Psi(\tilde{g})T(\tilde{h}'\tilde{g})(w) \, d\tilde{g} \, dw.
\]

Hence

\[
\int_{H' \backslash W_{\text{max}}} \int_{\tilde{G}} \Psi(\tilde{g})T(\tilde{h}'\tilde{g})(w) \, d\tilde{g} \, dw = \frac{1}{\text{volume}(A' \backslash H')} \int_{A' \backslash W_{\text{max}}} \int_{\tilde{G}} \Psi(\tilde{g})T(\tilde{h}'\tilde{g})(w) \, d\tilde{g} \, dw.
\]

The integral on the right hand side

\[
\int_{A' \backslash W_{\text{max}}} \int_{\tilde{G}} \Psi(\tilde{g})T(\tilde{h}'\tilde{g})(w) \, d\tilde{g} \, dw = \int_{A' \backslash W_{\text{max}}} \int_{\tilde{G}} \Psi(\tilde{h}'^{-1}\tilde{g})T(\tilde{g})(w) \, d\tilde{g} \, dw
\]

extends by the same formula to $\Psi \in C^\infty_c(\tilde{A}'\tilde{c})$ as in [LP21, (127)]. By [LP21, Proposition 27] this extension has a unique restriction to $\tilde{G}$. Thus

\[
\int_{A' \backslash W_{\text{max}}} \int_{\tilde{G}} \Psi(\tilde{g})T(\tilde{h}'\tilde{g})(w) \, d\tilde{g} \, dw = \text{Chc}_{\tilde{H}}'(\Psi).
\]

Therefore (38) shows that

\[
\Theta_{\Pi}(\Psi) = \chi_{\Pi'}((-1)^{-1})\Theta((-1)^{-1}) \sum_{H'} \frac{1}{|W(H')|} \int_{H'^{\text{reg}}} \Theta_{\Pi'}(\tilde{h}'^{-1}) \Delta(h'')^2 \frac{1}{\text{volume}(A' \backslash H')} \text{Chc}_{\tilde{H}}'(\Psi) \, dh''
\]

\[
= \Theta_{\Pi'}(\Psi),
\]

Here the last equality is (9). This completes the proof of Theorem 1.

**APPENDIX A. The Weyl - Harish-Chandra integration formula**

In order to have the formula (37) we need to know that the union of the conjugacy classes of all Cartan subgroups is dense in the group. Let $\mathbb{F}$ be the algebraic closure of $F$. Let $E$ be a connected reductive algebraic group defined over $F$. We define a Cartan subgroup of $E(\mathbb{F})$ as the centralizer of a Cartan subalgebra of the Lie algebra of $E(\mathbb{F})$.

First we suppose $E$ is a connected semisimple algebraic group defined over $\mathbb{F}$. An element $g \in E(\mathbb{F})$ is *strongly regular* if its centralizer in $E(\mathbb{F})$ is a Cartan subgroup. Since $F$ is a perfect field, the set $R(\mathbb{F})$ of strongly regular elements in $E(\mathbb{F})$ is a Zariski open dense subset by [Ste65, Section 2.15]. Let $W(\mathbb{F}) = E(\mathbb{F}) \setminus R(\mathbb{F})$. This is a proper Zariski closed subset of $E(\mathbb{F})$ defined over $\mathbb{F}$. 

21
Lemma A.1. The intersection $R(\mathbb{F}) = R(\overline{\mathbb{F}}) \cap E(\mathbb{F})$ is a dense subset of $E(\mathbb{F})$ in the $\mathbb{F}$-analytic topology.

Proof. By Proposition 2.5.2 in [Mar91], $E(\mathbb{F})$ is a pure $\mathbb{F}$-analytic manifold. Suppose $R(\mathbb{F})$ is not dense. Then there is a point $x \in W(\mathbb{F}) = E(\mathbb{F}) \setminus R(\mathbb{F})$ and an $\mathbb{F}$-analytic open subset $U_x$ of $E(\mathbb{F})$ such that $x \in U_x$ and $U_x \cap R(\mathbb{F}) = \emptyset$. Hence $U_x \subseteq W(\mathbb{F})$. Let $\mu$ be a Haar measure on $E(\mathbb{F})$. Then $\mu(U_x) > 0$ so $\mu(W(\mathbb{F})) > 0$. Now $W = \bigcup W_i$ is a finite union of irreducible subvarieties. This contradicts Proposition 2.5.3(i) in [Mar91] which states that $\mu(W_i(\mathbb{F})) = 0$. □

We return to our original setting where $E$ is a connected reductive algebraic group defined over $\mathbb{F}$. Let $S$ be the union of conjugates of Cartan subgroups of $E(\mathbb{F})$.

Proposition A.2. The subset $S$ is a dense subset of $E(\mathbb{F})$ in the $\mathbb{F}$-analytic topology.

Proof. We write $E(\mathbb{F}) = C E^s(\mathbb{F})$ where $C$ is the center of $E(\mathbb{F})$ and $E^s(\mathbb{F})$ is a the semisimple subgroup. By the last lemma $R(\mathbb{F})$ is a dense subset of $E^s(\mathbb{F})$. Hence $C R(\mathbb{F})$ is a dense subset of $E(\mathbb{F})$. The proposition follows because $S$ contains $C R(\mathbb{F})$. □

A.1. A member of an irreducible dual pair in a symplectic group defined over $\mathbb{F}$ is the set of the $\mathbb{F}$ rational points $E(\mathbb{F})$ of an algebraic group $E$ defined over $\mathbb{F}$, which is connected except the case of an odd orthogonal group. A Cartan subgroup of $E(\mathbb{F})$ is equal to a Cartan subgroup of the identity component together with the center $Z$ of the group. Let $\tilde{E}(\mathbb{F})$ be the preimage of $E(\mathbb{F})$ in the metaplectic group. Then $\tilde{E}(\mathbb{F})$ is a double cover of $E(\mathbb{F})$. Over the algebraic closure $\overline{\mathbb{F}}$, $E$ is either a symplectic group, an orthogonal group or a general linear group. Then a Cartan subgroup of $\tilde{E}(\mathbb{F})$ is the preimage of a Cartan subgroup of $E(\mathbb{F})$. The union of all of them is equal to the preimage $\tilde{S}Z \subseteq \tilde{E}(\mathbb{F})$ of $SZ$.

Proposition A.3. The subset $\tilde{S}Z$ is dense in $\tilde{E}(\mathbb{F})$ if and only if $E$ is not an even orthogonal group.

The above proposition is equivalent to the next proposition.

Proposition A.4. The subset $SZ$ is dense in $E(\mathbb{F})$ if and only if $E$ is not an even orthogonal group.

Proof. If $E$ is the symplectic group or the general linear group or an odd orthogonal group, the proposition follows from Proposition A.2 by setting $S = SZ$.

If $E$ is an odd orthogonal group. Then $E(\mathbb{F}) = E^o(\mathbb{F}) \times \{\pm 1\}$ where $E^o(\mathbb{F})$ is the special orthogonal group. Let $S$ be the union of conjugates of Cartan subgroups of $E^o(\mathbb{F})$. Then $SZ = S \times \{\pm 1\}$.

By Proposition A.2, $S$ is dense in $E^o(\mathbb{F})$ so $SZ$ is dense in $E(\mathbb{F})$.

If $E$ is an even orthogonal group. Then $E(\overline{\mathbb{F}})$ is isomorphic to $O(2n, \overline{\mathbb{F}})$, the split orthogonal group defined by split symmetric form $x_1 x_{n+1} + x_2 x_{n+2} + \ldots + x_n x_{2n}$.
Let $T(F)$ be a Cartan subgroup $E(F)$. We may further assume that $T(F)$ is the subgroup of diagonal matrices. Then $T(F) \subseteq SO(2n,F)$. In particular $S \subseteq SO(2n,F)$ and $S$ cannot be dense in $E(F)$.

\[ \square \]

\textbf{References}

[AP14] A.-M. Aubert and T. Przebinda. A reverse engineering approach to the Weil Representation. \textit{Central Eur. J. Math.}, 12:1500–1585, 2014.

[BP14] F. Bernon and T. Przebinda. The Cauchy Harish-Chandra integral and the invariant eigendistributions. \textit{Internat. Math. Res. Notices}, 14:3818–3862, 2014.

[DP96] A. Daszkiewicz and T. Przebinda. The oscillator character formula, for isometry groups of split forms in deep stable range. \textit{Invent. Math.}, 123(2):349–376, 1996.

[Hei85] Heifetz D. B. $p$-adic oscillatory integrals and wave front sets. \textit{Pacific J. Math.}, 116:285–305, 1985.

[Hör83] L. Hörmander. \textit{The Analysis of Linear Partial Differential Operators I}. Springer Verlag, 1983.

[LP21] H.Y. Loke and T. Przebinda. A Cauchy - Harish-Chandra integral for a dual pair over a $p$-adic field, the definition and a conjecture. \textit{preprint}, 2021.

[Mar91] G. A. Margulis. \textit{Discrete subgroups of semisimple Lie groups}, volume 17 of \textit{Ergebnisse der Mathematik und ihrer Grenzgebiete (3) [Results in Mathematics and Related Areas (3)]}. Springer-Verlag, Berlin, 1991.

[Prz00] T. Przebinda. A Cauchy Harish-Chandra Integral, for a real reductive dual pair. \textit{Invent. Math.}, 141(2):299–363, 2000.

[Prz18] T. Przebinda. The character and the wave front set correspondence in the stable range. \textit{J. Funct. Anal}, 274:1284–1305, 2018.

[Ste65] Robert Steinberg. Regular elements of semisimple algebraic groups. \textit{Inst. Hautes Études Sci. Publ. Math.}, (25):49–80, 1965.

[Wal88] N. Wallach. \textit{Real Reductive Groups I}. Academic Press, 1988.

[Wei64] André Weil. Sur certains groupes d’opérateurs unitaires. \textit{Acta Math.}, 111:143–211, 1964.

[Wei73] A. Weil. \textit{Basic Number Theory}. Springer-Verlag, 1973. Classics in Mathematics.

\textbf{National University of Singapore, Science Drive 2, Singapore 117543}

\textit{Email address: matlhy@nus.edu.sg}

\textbf{Department of Mathematics, University of Oklahoma, Norman, OK 73019, USA}

\textit{Email address: tprzebinda@ou.edu}